

Giới quy? t Nhu c? u v? PPE t? i các ?? n v? Không thu? c L? nh v? c Ch? m sóc S? c kh? e

Release Date: Th4 22, 2020

H?? ng d? n này tóm t? t cách các t? ch? c nên xem xét và qu? n lý nhu c? u thi? t b? b? o h? cá nhân (PPE) c? a h? trong khi v? n ?? m b? o vi? c b? o v? nhân viên trong quá trình ? ng phó v? i ?? i d? ch coronavirus (COVID-19).

M? c tiêu

Chi? n l? ? c Qu? c gia trong giai ? o? n COVID-19 v? Giới quy? t V? n ?? Thi? u Thi? t b? B? o h? Cá nhân (PPE) nh? m ?? m b? o vi? c b? o v? ch? ng l? i COVID-19 cho các nhân viên y t?, ph? n ? ng viên ?? u tiên và b? nh nhân b? ng cách th? c hi? n ba nguyên t? c th? c hành chính: gi? m thi? u, tái s? d? ng và tái s? d? ng v? i m? c ích m? i. Các ngành s? d? ng s? n ph? m PPE t? ? ng t? (ví d?: m? t n? phòng ?? c N95) nh? là m? t ph? n nhi? m v? thông th? ? ng c? a h? s? g? p thách th? c trong vi? c có ??? c PPE trong khi ngu? n cung s? n có ??? c ? u tiên cho các nhân viên y t? và các ph? n ? ng viên ?? u tiên. Các ngành có [nhân viên c? s? h? t? ng quan tr? ng thi? t y? u](#) c? n PPE ?? th? c hi? n nhi? m v? c? a mình nên ti? p t? c làm vi? c v? i các nhà cung c? p ?? mua ??? c PPE c? n thi? t, nh? ng nên hi? u r? ng s? thi? u h? t s? còn ti? p t? c. T? t c? các ngành nên th? c hi? n ngay các chi? n l? ? c ?? duy trì lâu dài ngu? n cung PPE hi? n có và tìm các ph? ? ng pháp làm vi? c thay th? ?? gi? i quy? t các thi? u h? t.

Chi? n l? ? c Duy trì Lâu dài cho các ?? n v? Không thu? c L? nh v? c Ch? m sóc S? c kh? e

M? t ph? n quan tr? ng trong vi? c th? c hi? n các chi? n l? ? c duy trì l? ? ng PPE lâu dài là xác ?? nh m? c ?? s? d? ng PPE phù h? p. Các ngành không thu? c l? nh v? c ch? m sóc s? c kh? e nên xem xét c? n th? n li? u PPE có ??? c yêu c? u b? i lu? t pháp ho? c quy ?? nh nh? là m? t ph? n c? a nhi? m v? th? ? ng xuyên c? a h?, ho? c li? u có c? n thi? t ?? gi? m thi? u ph? i nhi? m c? a nhân viên ?? i v? i COVID-19 hay không.



FEMA

Page 1 of 5

Nếu PPE **không** yêu cầu bắt buộc pháp hoặc quy định nào là một phần của nhiệm vụ thì nên xuyên suốt các nhân viên có sự hướng quan trọng nhất:

- Kéo dài thời gian sử dụng của PPE không bị hỏng, bị bẩn không nhìn thấy rõ và thực hiện các chính sách và quy trình tái sử dụng PPE mở rộng trên toàn cơ sở.
- Thích nghi và thực hiện các chiến lược của Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC) về chăm sóc sức khỏe [tội phạm hóa nguỵ cung PPE](#) và thiết bị, và [các biện pháp thực hành tội phạm](#) duy trì nguỵ cung PPE.
- Thực hiện [các chiến lược khu vực và tái sử dụng](#) các mặt nạ lọc và phòng lọc như là các biện pháp phòng và chống khủng hoảng.
- Hiểu và theo dõi các yêu cầu sử dụng và tái sử dụng PPE. Sử dụng [công cụ tính toán tái sử dụng PPE](#) của CDC nếu quý vị đang thiêu một phần nào đó làm việc.
- Sử dụng các loại hoặc nguỵ cung PPE thay thế hoặc các hoạt động cần thiết. Sử dụng thiết bị bảo vệ hô hấp đã được phê duyệt bởi Viện Quốc gia về An toàn Nghề nghiệp và Sức khỏe (NIOSH) mà trước đây của Cục Quản lý Thực phẩm và Dược phẩm Hoa Kỳ (FDA) phê duyệt. Theo dõi các trang web của FDA và Cục Quản lý An toàn Nghề nghiệp và Sức khỏe (OSHA) về những cập nhật và thông báo về việc thực hiện các cách tháo máng và [Cho phép Sử dụng trong Trường hợp Khẩn cấp](#).
- Tham khảo [hướng dẫn](#) từ NIOSH của CDC về các chiến lược duy trì lâu dài, mở rộng và áp dụng thiết bị trong việc cung cấp mặt nạ lọc và phòng lọc (FFR) được sử dụng trong các địa điểm làm việc không thu hút véc tơ chăm sóc sức khỏe, ví dụ như là sản xuất và xây dựng.

Nếu PPE **không** yêu cầu bắt buộc pháp hoặc quy định nào là một phần của nhiệm vụ thì nên xuyên suốt các nhân viên có sự hướng quan trọng nhất:

- Thực hiện các biện pháp giảm thiểu, chẳng hạn như các biện pháp kiểm soát sử dụng rào chắn (ví dụ: kính chắn Plexiglass, hệ thống thông gió cục bộ) và thực hành làm việc an toàn, chẳng hạn như việc chuyển các hoạt động kinh doanh từ tầng kho xuống cách thân thể giữa các nhân viên. Tham khảo [Hướng dẫn Tạm thời dành cho các Cửa sổ Kinh doanh và Chỗ Lao động Liên Hợp Kế hoạch và ứng phó với COVID-19](#) của CDC để xem xét thêm những gì mà nguy cơ tiếp xúc tầng thấp thì nên làm việc.



FEMA

- Không có gì ngạc nhiên khi cách sử dụng PPE y tế hoặc công nghiệp cho nhân viên y tế. PPE như vậy có khi nào không sẵn có và việc yêu cầu sử dụng cho các chức năng có sự hỗ trợ quan trọng vì mức độ ưu tiên cao hơn khác. Khi trang phục thu hút hoặc mặt nạ phòng độc N95 là nguồn cung cấp quan trọng và phải tiếp tục được dành riêng cho nhân viên y tế và nhân viên y tế ưu tiên khác, theo khuyến nghị bởi những người dẫn đầu từ Viện Y tế Công cộng Hoa Kỳ. Theo khuyến nghị bởi những người dẫn đầu từ Viện Y tế Công cộng Hoa Kỳ.
- Thay vào đó, hãy làm theo hướng dẫn của CDC về việc sử dụng các thiết bị bảo vệ cá nhân. [CDC khuyến nghị](#) nên đeo khẩu trang bảo vệ trong môi trường công cộng, nơi khó duy trì các biện pháp giãn cách xã hội khác (ví dụ: phòng đợi khi chờ đợi, khu vực chờ đợi), việc đi ra ngoài là trong các khu vực đi ra ngoài hoặc những người chuyển tiếp trong công cộng.
- Khi đeo khẩu trang bảo vệ cá nhân, việc sử dụng thiết bị công cộng có thể bị trì hoãn; nhu cầu sẽ tăng lên khi người Mỹ chú ý đến khuyến nghị giảm tiếp xúc chính phủ Hoa Kỳ về việc sử dụng chúng như một biện pháp bổ sung cho [Hướng dẫn của Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh về Coronavirus dành cho người Mỹ, 30 Ngày Làm sạch và Giữ an toàn](#). Nếu bạn đeo khẩu trang công cộng nhưng không có sẵn, chúng có thể được làm từ các vật liệu phù hợp và chi phí thấp. Làm theo [hướng dẫn của CDC](#) về cách làm và sử dụng khẩu trang bảo vệ cá nhân.

Tất cả các ngành nên tuân theo [hướng dẫn của chính phủ Hoa Kỳ](#) để giúp nhân viên thiệt y tế nhanh chóng trở lại làm việc sau khi tiếp xúc với người nhiễm COVID-19, miễn là nhân viên y tế không có triệu chứng.

Mua PPE Trong Thời gian Thiệt y tế

Nếu sau khi giảm thiểu nhu cầu về PPE thông qua các chiến lược mô phỏng trên, PPE vẫn bị thiếu hụt cho [các nhân viên y tế hỗ trợ quan trọng thiết yếu](#) thì các nhân viên và cộng đồng của mình, các tổ chức nên:

- Tiếp tục làm việc với các nhà cung cấp thu hẹp khu vực tiếp nhận thông tin và thay thế có PPE. Có thể cần xác định nhu cầu của các nhà cung cấp và ưu tiên các nhu cầu ngắn hạn so với nhu cầu dài hạn.
- Nếu các nhà cung cấp không thể cung cấp cho nhu cầu của quý vị và PPE được yêu cầu khẩn cấp, hãy gọi yêu cầu hỗ trợ cho [các cơ quan quản lý tình trạng khẩn cấp tại địa phương hoặc tiểu bang](#). Nếu cơ quan quản lý tình trạng khẩn cấp địa phương không thể gọi quy định sử dụng PPE, hãy có thể chuyển tiếp yêu cầu về người tiểu bang. Nếu tiểu bang không thể gọi quy định, hãy có thể gọi yêu cầu hỗ trợ Trung tâm Dịch vụ y tế Quốc gia Khu vực của



FEMA

FEMA.

Bất kỳ yêu cầu nào đối với các cơ quan địa phương, tiểu bang hoặc liên bang và việc cung cấp khăn che mặt PPE cho các nhân viên chăm sóc y tế quan trọng nhất yêu cầu phải mô tả chính xác:

- Các loại, số lượng cần thiết (bao gồm nhu cầu 30, 60 và 90 ngày) và các yêu cầu về PPE;
- Thời gian dự kiến cho nhân viên khi sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân hoặc đeo khẩu trang trên đầu và sử dụng PPE; và,
- Họ có thể sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân và khoảng thời gian tác dụng của thiết bị bảo hộ cá nhân.

Các Câu hỏi Chính Khi Địa Phương Yêu Cầu

Quý vị có sử dụng các nhân viên chăm sóc y tế quan trọng nhất?

Nếu không, quý vị không cần PPE vào thời điểm hiện tại. Những nhân viên không nhất thiết phải tuân theo các yêu cầu của nhà và thực hiện giãn cách xã hội, sử dụng các biện pháp làm việc từ xa, v.v.

Quý vị đã thực hiện tất cả các chiến lược giảm thiểu sử dụng PPE có thể hay chưa?

Nếu chưa, hãy tham khảo hướng dẫn của CDC và các hướng dẫn khác về giảm hoặc loại bỏ nhu cầu về PPE thông qua các biện pháp kiểm soát nguồn lây nhiễm khác đối với thực thể kinh doanh.

Nếu PPE vẫn cần thiết, PPE có được yêu cầu bởi luật pháp hoặc quy định không?

Nếu không, hãy sử dụng khăn che mặt. PPE nên được dành riêng cho những nhân viên phải có nó để thực hiện các nhiệm vụ thiết yếu của họ.

Quý vị đã tìm kiếm sự trợ giúp theo quy định hoặc các phương án thay thế được phê duyệt hay chưa?

Nếu chưa, hãy liên hệ với cơ quan quản lý yêu cầu sử dụng PPE. Tham khảo các thông báo của FDA, NIOSH và OSHA dành cho EUA (Cho phép Sử dụng trong Trường hợp Khẩn cấp), giảm thiểu theo quy định và các biện pháp thay thế về giảm quy định về PPE.

PPE cần thiết có được coi là “vật tư y tế khan hiếm hoặc bị đe dọa” hay không?



Nếu không, nhu cầu này cần được gì? quy?t thông qua th? tr??ng thông th??ng của các nhà cung c?p; FEMA ch? liên quan ??n vi?c qu?n lý ngu?n PPE d? tr? ??c s? d?ng trong các c? s? ch?m sóc s?c kh?e.

*Xem [“Biên b?n ghi nh? v? Phân b? m?t s? Ngu?n l?c v? S?c kh?e và Y t? Khan hi?m ho?c B? ?e d?a ?? S? d?ng Trong n??c”](#) PPE theo chính sách này bao g?m: M?t n? phòng ??c N95 và nhi?u lo?i m?t n? có ch?c n?ng l?c khác; m?t n? làm s?ch không khí; kh?u trang ph?u thu?t; và g?ng tay ph?u thu?t.

Quý v? ?ã xác ??nh ?úng nhu c?u ch?a?

Nếu ch?a, áp d?ng h??ng d?n trên ?? mô t? chính xác nhu c?u PPE của quý v?. Nh?ng chi ti?t này là c?n thi?t cho các c? quan chính ph? xem xét.

G?i yêu c?u h? tr?.

G?i yêu c?u h? tr? cho c? quan qu?n lý tình tr?ng kh?n c?p t?i ??a ph??ng ho?c ti?u bang của quý v?. Ti?p t?c c? g?ng ?? mua ??c PPE thông qua th? tr??ng thông th??ng của các nhà cung c?p vì không ph?i t?t c? các yêu c?u nh?n h? tr? t? chính ph? s? ??u ??c ?áp ?ng.



FEMA